Naciones Unidas S/PV.8759



Consejo de Seguridad

Septuagésimo quinto año

Provisional

8759^a sesión

Martes 15 de septiembre de 2020, a las 12.25 horas Nueva York

Presidente:Sr. Abarry.(Níger)Miembros:AlemaniaSr. HeusgenBélgicaSra. Van VlierbergeChinaSr. Geng ShuangEstados Unidos de AméricaSr. HunterEstoniaSr. AuväärtFederación de RusiaSr. NebenziaFranciaSr. De RivièreIndonesiaSr. DjaniReino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del NorteSr. AllenRepública DominicanaSra. CedanoSan Vicente y las GranadinasSra. King

TúnezSr. LadebViet NamSr. Dang

Sudáfrica Sr. Van Shalkwyk

Orden del día

La situación en el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales (S/2020/809)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (http://documents.un.org).

20-23669 (S)









Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en el Afganistán

Informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales (S/2020/809)

El Presidente (habla en inglés): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo, invito al representante del Afganistán a participar en esta sesión.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2020/903, en el que figura el texto de un proyecto de resolución presentado por Alemania e Indonesia.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento S/2020/809, en el que figura el informe del Secretario General sobre la situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales.

El Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. Someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Bélgica, China, República Dominicana, Estonia, Francia, Alemania, Indonesia, Níger, Federación de Rusia, San Vicente y las Granadinas, Sudáfrica, Túnez, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América, Viet Nam

El Presidente (habla en inglés): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución queda aprobado por unanimidad como resolución 2543 (2020).

Daré ahora la palabra a los miembros del Consejo que deseen formular una declaración.

Sr. Heusgen (Alemania) (habla en inglés): Para comenzar, quisiéramos celebrar el inicio de las negociaciones de paz con el Afganistán en Doha el sábado pasado. Se trata de un gran logro, que todos hemos estado esperando desde hace muchos años. Quisiéramos agradecer y felicitar a todas las partes involucradas, especialmente a

nuestros amigos qataríes por haber facilitado la primera ronda de negociaciones.

Ahora que han comenzado las negociaciones de paz, está en manos de los afganos determinar la senda futura del país, tal como debe ser. Las Naciones Unidas y los asociados regionales e internacionales harán lo que les corresponde para apoyar y facilitar ese proceso. Al mismo tiempo, reviste una importancia esencial que demos una imagen de unidad y de apoyo internacional a las partes negociadoras y a todo el Afganistán. A ese respecto, acogemos con satisfacción la unanimidad lograda en el día de hoy, ya que los 15 países hemos votado a favor de la resolución 2543 (2020).

Alemania, que ha sido corredactora del proyecto de resolución en el Consejo de Seguridad, es el segundo mayor donante y el segundo mayor contribuyente de efectivos, pero, como buena amiga del Afganistán desde hace muchos decenios, también sigue firmemente determinada a lograr definitivamente la paz. Es preciso proteger y aprovechar los avances económicos, sociales, políticos y de desarrollo logrados en los dos últimos decenios, particularmente en la esfera de los derechos humanos, sobre todo de los derechos de las mujeres, los niños y los grupos marginados. Junto con nuestros países amigos Qatar, Noruega, Uzbekistán y el otro corredactor, Indonesia, haremos todo lo posible por facilitar futuras rondas de negociaciones de paz en el Afganistán.

Lo he dicho muchas veces, y lo repetiré de nuevo: es preciso poner fin de inmediato a la violencia, especialmente ahora que las negociaciones de paz han comenzado. Debe establecerse un alto el fuego sostenible. La vida de civiles inocentes, entre ellos muchas mujeres y niños, ya no debe seguir corriendo peligro. Condenamos, en particular, el reciente ataque perpetrado contra el Vicepresidente de la República Islámica del Afganistán, que se cobró la vida de al menos diez personas. Se trata de un ataque inaceptable perpetrado contra los órganos constitucionales de la República. No obstante, huelga decir que todo ataque dirigido contra civiles o personal e instalaciones hospitalarias, médicas y humanitarias es inaceptable. Tenemos presentes en nuestros pensamientos y oraciones a todas aquellas personas que perdieron a familiares y a seres queridos en el último mes.

Como todos los miembros saben, la paz sostenible solo cabe lograrse mediante un proceso de paz dirigido por los afganos y asumido como propio por ellos, en el que estén incluidas todas las partes interesadas pertinentes, especialmente las mujeres. Las mujeres deben estar representadas de manera equitativa y significativa

2/7 20-23669

a todos los niveles y en todas las etapas del proceso de paz. A ese respecto, debo señalar que es preocupante constatar que en las imágenes que se tomaron en las negociaciones de paz no había ni una sola mujer en la parte talibán participando en el proceso.

El tenor de la resolución de hoy es equilibrado y sólido, y es el resultado de una labor colectiva muy ardua que todos hemos acometido. En ella se celebra el inicio de negociaciones de paz inclusivas en el Afganistán. Se incluyen referencias más firmes a los derechos de las mujeres, los jóvenes y las minorías, de conformidad con lo acordado en la resolución 2489 (2019) del año pasado. Se subraya la importancia de la cooperación internacional y regional. Se señala la amenaza que plantea la enfermedad por coronavirus y se indica que la comunidad internacional debe ayudar al Afganistán a hacer frente a la pandemia. Se nos conciencia de las amenazas terroristas y del importante objetivo de luchar contra el tráfico de estupefacientes. Por último, y lo que es más importante, en la resolución se confiere a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán un sólido mandato durante otro año crucial.

Como corredactores, Indonesia y Alemania acometimos una ingente labor en la elaboración de esta resolución. Quisiera aprovechar esta oportunidad para dar las gracias a mi colega, que está sentado a mi lado, Sr. Dian Triansyah Djani, y a la delegación de Indonesia por la maravillosa, excelente y estrecha cooperación de los últimos 20 meses.

Hemos invertido mucho en anteriores resoluciones, declaraciones de prensa y otros productos del Consejo. Queremos aprovechar esta oportunidad para agradecer a todos los presentes la confianza que depositaron en nosotros. Tendremos otra reunión sobre la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán en diciembre, pero seguramente esta sea la última vez en que aprobemos una resolución juntos. Se trata realmente de un esfuerzo conjunto, y deberíamos estar orgullosos de ello.

Sr. Djani (Indonesia) (*habla en inglés*): Tras haber escuchado la declaración de mi querido hermano Christoph Heusgen, parece como si ya estuviésemos abandonando el Consejo.

En un tono más serio, sin embargo, deseo hacerme eco de mi colega alemán Christoph, corredactor junto con nosotros, ya que Indonesia también desea expresar su sincero agradecimiento a todos los miembros del Consejo por su apoyo a la resolución 2543 (2020), sobre la renovación del mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA), así

como por el apoyo que se nos brindó como corredactores. La aprobación unánime de la resolución por la que se prorroga el mandato de la UNAMA transmite un firme mensaje de apoyo al pueblo del Afganistán por parte del Consejo de Seguridad y la comunidad internacional. El espíritu de cooperación y solidaridad mostrado durante las negociaciones sobre la resolución fue profundo. Estamos orgullosos de ese esfuerzo colectivo y de la sabiduría del Consejo, que ha tenido como resultado una renovación general, sólida y oportuna del mandato de la UNAMA.

En efecto, estamos en un momento crítico de la historia. Las negociaciones de paz comenzaron el 12 de septiembre en Doha. Es el inicio de un proceso que Indonesia acoge con la ferviente esperanza de que lleve a hacer realidad el tan ansiado anhelo de todos los afganos de tener una patria pacífica, próspera y unida. Deseamos todo el éxito en su labor a los negociadores y a los interlocutores.

En un momento en que el Afganistán emprende ese nuevo camino hacia la reconciliación y la paz, el papel de la UNAMA se torna más importante que nunca. En la resolución se establecieron varios aspectos del mandato de la UNAMA. Todos ellos son fundamentales y, por lo tanto, el hecho de prestarles una atención permanente y de brindarles apoyo creará un entorno propicio en el país y facilitará el curso de las negociaciones de paz. Ello requiere, entre otras cosas, desde apoyar al Gobierno del Afganistán en elecciones y procesos de reforma electoral futuros hasta respaldar la cooperación regional para la paz y la estabilidad, así como apoyar al Gobierno en la protección y promoción de los derechos humanos, incluido el fortalecimiento de las salvaguardias para los niños y las mujeres, y secundarlo en la introducción de reformas en materia de gobernanza y desarrollo. Sin duda, la contribución de la UNAMA será esencial.

Esperamos que el Consejo y otros asociados sigan brindando un apoyo adecuado al Afganistán y a la UNAMA.

Indonesia tiene el honor de haber sido corredactora junto con nuestros colegas de Alemania y, como partidaria desde hace mucho tiempo de la paz y el bienestar en el Afganistán, seguirá haciendo lo que esté en su mano por nuestros hermanos y hermanas afganos, ya sea mediante nuestros programas multisectoriales de formación y capacitación o como facilitadores del diálogo para ayudarlos a hacer realidad el país pacífico y próspero que tanto merecen.

20-23669

Nuestra paciencia, nuestras iniciativas, nuestro apoyo y nuestro amor por el pueblo del Afganistán han sido elementos fundamentales de nuestra contribución durante nuestros mandatos en el Consejo de Seguridad. Téngase la seguridad de que Indonesia, durante el resto de su mandato en el Consejo y más adelante, seguirá trabajando incansablemente a fin de recabar apoyo de carácter bilateral y multilateral para el Afganistán. Estamos convencidos de que el alba de una nueva era en la que todos los afganos puedan volver a vivir en paz y armonía está más cerca de lo que parece.

Antes de concluir, quisiéramos encomiar también al corredactor, Alemania —yo no llevaba la cuenta, pero mi colega habló de 20 meses, lo que no parece mucho—, así como a los expertos y los coordinadores políticos, cuya contribución y cuyo apoyo han sido inestimables.

Doy las gracias a todos los expertos que participaron en las negociaciones de manera constructiva; como mencioné anteriormente, la resolución que nos ocupa ha sido posible gracias a la sabiduría y los esfuerzos combinados y colectivos del Consejo.

El Presidente (habla en francés): Quisiera decir a los representantes de Indonesia y de Alemania que, a menudo, los mejores goles se marcan durante las interrupciones del partido.

Sr. Hunter (Estados Unidos de América) (habla en inglés): Los Estados Unidos felicitan a los corredactores por el espíritu de cooperación con el que dirigieron este proceso y, en particular, a ambos Embajadores por el compromiso personal con el futuro del Afganistán demostrado por ellos y por sus equipos. Les damos las gracias a los dos.

Los Estados Unidos mantienen su firme compromiso con el Afganistán y con la labor y el liderazgo de la Representante Especial del Secretario General, Sra. Lyons, en la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA).

En un momento en que la Misión sigue apoyando al pueblo del Afganistán en este período fundamental de la historia del país y en que las partes emprenden negociaciones de paz sobre una solución política para poner fin al conflicto, los Estados Unidos apoyan el objetivo de promover la rendición de cuentas en el Afganistán y hacer frente al legado de violaciones y conculcaciones de los derechos humanos cometidas en gran escala en ese país.

Por supuesto, estaríamos sumamente preocupados si la UNAMA, en contra de nuestro entendimiento, interpretase la resolución 2543 (2020) como un mandato para

que la UNAMA apoye la investigación ilegítima de la Corte Penal Internacional contra personal de los Estados Unidos. Los Estados Unidos reiteran que no son parte en el Estatuto de Roma y que han rechazado sistemáticamente las pretensiones de competencia de la Corte Penal Internacional sobre el personal de los Estados Unidos. No toleraremos ningún intento de someter a estadounidenses a la jurisdicción de la Corte Penal Internacional.

Los Estados Unidos siguen dispuestos a promover la rendición de cuentas, pero la Corte Penal Internacional y las partes en el Estatuto de Roma deben respetar las decisiones de los Estados Unidos y de otros países y no someter a su personal a la jurisdicción de la Corte, en consonancia con el respeto de las prerrogativas soberanas.

Sr. De Rivière (Francia) (habla en francés): Francia celebra la aprobación por unanimidad de la resolución 2543 (2020), por la que se prorroga el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA), y da las gracias a Alemania y a Indonesia por los esfuerzos realizados en su calidad de corredactores de la resolución. Dicha resolución transmite un mensaje contundente en un momento en que se inician las conversaciones de paz.

En primer lugar, el proceso de paz solo puede tener éxito de manera duradera si se preservan los logros democráticos y en materia de derechos humanos de los últimos 20 años, entre ellos la participación plena, activa y efectiva de las mujeres en el proceso y la protección de los niños.

En segundo lugar, la reducción de la violencia es necesaria para el diálogo. Los talibanes deben respetar sus compromisos cortando públicamente sus vínculos con organizaciones terroristas internacionales, en particular Al-Qaida, como hicieron con Dáesh, de conformidad con el acuerdo de Doha del 29 de febrero.

En tercer lugar, solo la lucha contra el flagelo del tráfico de drogas, sumada a esfuerzos destinados a apoyar paralelamente el desarrollo económico y social del país, permitirá el desarrollo sostenible del Afganistán.

Finalmente, en las negociaciones de paz, que Francia está dispuesta a apoyar, deben tenerse en cuenta los intereses y los derechos de las víctimas del conflicto y del terrorismo en el Afganistán. Esas son las condiciones necesarias para la estabilización duradera del país y para la seguridad de todas y todos.

Sr. Auväärt (Estonia) (*habla en inglés*): Estonia acoge con beneplácito la aprobación de la resolución sobre la renovación del mandato de la Misión de Asistencia de las

4/7 20-23669

Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA). Damos las gracias a los corredactores, Alemania e Indonesia, por su ardua y eficaz labor. Creemos que la resolución 2543 (2020) es equilibrada y pone de relieve las prioridades del Consejo y los aspectos más importantes de las actividades actuales y futuras de la UNAMA.

Acogemos con satisfacción el inicio de las negociaciones entre las partes afganas, entre el Gobierno del Afganistán y los talibanes, celebradas en Doha el 12 de septiembre. Se trata de un momento decisivo. Es más importante que nunca que las Naciones Unidas, incluida la UNAMA, apoyen plenamente al Afganistán para que las negociaciones de paz puedan conducir a un acuerdo político inclusivo. Un Afganistán estable, pacífico y próspero redunda en beneficio de todos los afganos y de nosotros mismos.

La comunidad internacional en su conjunto, el Secretario General y el Consejo han solicitado repetidamente un alto el fuego mundial. Insistimos una vez más en que ambas partes deben cumplir sus compromisos y trabajar para poner fin a la violencia con miras a salvar vidas de civiles. Los afganos necesitan un alto el fuego completo y permanente para acompañar las negociaciones entre las partes afganas. Las libertades fundamentales y los derechos humanos garantizados por la Constitución afgana, en particular de las mujeres y los niños, son inalienables y deberían tener máxima prioridad en la agenda de las negociaciones entre las partes afganas.

La participación significativa de las mujeres y las minorías es importante a todos los niveles de la adopción de decisiones. El objetivo debe ser que el país alcance un desarrollo y un crecimiento económicos que permitan ofrecer nuevas oportunidades a sus ciudadanos, y en el que se respeten los derechos y se brinde protección a las mujeres, los niños y los grupos marginados.

Por último, teniendo en cuenta las importantes etapas que se avecinan en el Afganistán, Estonia reconoce que la UNAMA tiene un papel crucial que desempeñar para apoyar el camino del Afganistán hacia la paz y la seguridad. Con ese fin, es importante que la UNAMA trabaje en estrecha colaboración con todas las partes del Afganistán, la comunidad internacional y otras organizaciones internacionales, en particular la Unión Europea.

Sr. Geng Shuang (China) (habla en chino): El Consejo de Seguridad ha aprobado por unanimidad la resolución 2543 (2020), en la que se prorroga el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA), un hecho que China acoge con gran satisfacción. Como vecino cercano del Afganistán,

China respalda a la UNAMA en el desempeño de la labor que se le ha encomendado, y abriga la sincera esperanza de que la guerra y la violencia en el Afganistán lleguen a su fin y el país alcance pronto el desarrollo y la prosperidad.

Con el reciente inicio de las negociaciones entre las partes afganas, se ha logrado un avance decisivo en el proceso de paz afgano. China pide a las partes en las conversaciones de paz que se adhieran a los principios básicos del liderazgo y la titularidad afganos. Esperamos que ambas partes puedan aprovechar esta oportunidad, demostrar buena fe, encontrar una solución política eficaz a la cuestión afgana lo antes posible y llegar a un acuerdo futuro amplio e inclusivo.

La retirada de las fuerzas militares extranjeras debe llevarse a cabo de manera responsable y ordenada, a fin de asegurar una transición sin tropiezos de la situación en el Afganistán y evitar que surja un vacío de seguridad en el país, lo cual exacerbaría la inseguridad y tendría efectos indirectos en los países vecinos. La UNAMA y la Secretaría deben seguir ocupándose de esta cuestión e informar al Consejo de manera oportuna. Todas las partes deben seguir luchando con determinación contra el terrorismo en el Afganistán e impedir el uso del territorio afgano para realizar actividades terroristas, al tiempo que se adhieren estrictamente a normas uniformes durante todo el proceso.

La paz y la estabilidad en el Afganistán no pueden lograrse sin una base socioeconómica sólida. La integración, la cooperación y la conectividad en el plano regional son la única manera de fortalecer la economía afgana y mejorar los medios de vida de la población. De conformidad con su mandato, la UNAMA debe seguir promoviendo la cooperación y la interconectividad regionales, apoyando la reconstrucción pacífica del Afganistán, afianzando la coordinación y la cooperación con los asociados regionales y ayudando al Afganistán a encarar problemas a largo plazo, como la pobreza y los estupefacientes.

Mediante su promoción de la Iniciativa de la Franja y la Ruta, China sigue empeñada en ayudar al Afganistán a forjar vínculos comerciales y económicos más estrechos con los países de la región, en especial sus vecinos. China apoya al Gobierno afgano en su lucha constante contra la enfermedad por coronavirus y respalda las medidas eficaces adoptadas para garantizar la seguridad y la salud del personal de la UNAMA.

Por último, China espera que el proceso entre las partes afganas fructifique, y seguirá siendo defensora, mediadora y facilitadora del proceso de paz y reconciliación

20-23669 5/7

en el Afganistán. Además, China está dispuesta a sumarse a la comunidad internacional para desplegar esfuerzos incesantes y aportar contribuciones activas para promover la paz, la estabilidad y el desarrollo en el Afganistán.

Sra. Van Vlierberge (Bélgica) (habla en francés): Bélgica acoge con beneplácito la aprobación por unanimidad de la resolución 2543 (2020), relativa a la situación en el Afganistán. Felicitamos a los redactores y a todos los miembros del Consejo por la estrecha colaboración que condujo a este resultado. La resolución de hoy envía una señal importante y firme del compromiso del Consejo con todas las partes en el Afganistán en una coyuntura crítica, habida cuenta del inicio de las negociaciones entre las partes afganas el pasado fin de semana.

En particular, acogemos con agrado el hecho de que el nuevo mandato permite reforzar la capacidad de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA) para denunciar las violaciones y los abusos contra los niños, lo que sin duda impulsará los esfuerzos de protección infantil de todas las partes. Ello reviste gran importancia a la luz de las actuales conversaciones de paz y el hecho de que, según los informes de las Naciones Unidas, el conflicto del Afganistán es el más violento del mundo para los niños.

Encomiamos el inicio del diálogo entre las partes afganas y pedimos un alto el fuego efectivo y permanente, que ponga fin a la intolerable violencia contra los civiles. También recordamos a todas las partes que todo acuerdo debe proteger los derechos de todos los afganos, incluidas las mujeres.

Para concluir, reitero el apoyo de Bélgica a la UNAMA y al pueblo afgano. Las Naciones Unidas deben desempeñar un papel fundamental en este momento crucial para el Afganistán.

Sra. Cedano (República Dominicana): La República Dominicana celebra la aprobación de la resolución 2543 (2020) por entender que es un texto balanceado que apoya de manera efectiva el trabajo de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA). Felicitamos a los corredactores por su excelente labor durante todo el proceso de negociación.

En estos momentos, en que se han iniciado las negociaciones entre las partes afganas y que los esfuerzos para una paz duradera en el Afganistán parecen ser esperanzadores, es importante que la UNAMA siga desempeñando un papel preponderante para la preservación y el fomento de los logros económicos, políticos y sociales alcanzados hasta ahora. El éxito del proceso de paz en el Afganistán no solo requiere voluntad política y el apoyo robusto de la comunidad internacional, sino también el liderazgo y la representación de todos los sectores de la sociedad afgana, muy en particular de los jóvenes.

Reiteramos nuestro llamado a llevar a cabo iniciativas enfocadas en la eliminación de la violencia contra la mujer, la implementación del plan de acción nacional en apoyo de la resolución 1325 (2000) y la protección de los derechos de los niños. Esperamos que, en un futuro no muy lejano, las disposiciones que de manera unánime aprobamos en la resolución 2535 (2020), relativa a la juventud, la paz y la seguridad, puedan verse reflejadas en el mandato de la UNAMA.

En conclusión, una resolución fuerte, como la que se ha aprobado hoy, confirma nuestro compromiso con la paz en el Afganistán y reconoce los sacrificios y retos que todo el personal de la UNAMA enfrenta cada día.

Sr. Ladeb (Túnez) (habla en árabe): Acogemos con beneplácito la aprobación por unanimidad de la resolución 2543 (2020). Agradecemos a Indonesia y a Alemania, así como a Qatar, por haber facilitado el proceso de paz. Esperamos que este sea el comienzo de una fase de estabilidad y prosperidad para el Afganistán. Asimismo, esperamos que se refuerce el papel de la mujer y la protección de los niños, y que esto nos lleve a la consecución de los objetivos deseados.

Sra. Raz (Afganistán) (habla en inglés): El Afganistán expresa su agradecimiento al Consejo de Seguridad por la aprobación en el día de hoy de la resolución 2543 (2020), en la que se prorroga el mandato de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán (UNAMA) por otros 12 meses. La aprobación unánime de la resolución transmite un mensaje muy claro, enérgico e inequívoco del apoyo del Consejo al Afganistán en uno de los momentos más críticos de nuestra historia contemporánea.

Hace solo unos días, por fin comenzaron las negociaciones entre los afganos en Doha. Transmitimos nuestra gratitud a nuestros amigos y aliados por haber facilitado las conversaciones, especialmente a Qatar, que acogió la primera ronda. Los equipos de negociación de la República Islámica del Afganistán y los talibanes se reunieron para hablar de la aspiración de larga data del Afganistán a alcanzar la paz. Somos optimistas en el sentido de que estas conversaciones ayudarán a poner fin a un período muy largo de conflicto y a alcanzar una paz digna y sostenible que proteja los derechos de todos los ciudadanos afganos, incluidas las mujeres y las minorías, como se refleja en nuestra Constitución.

6/7 20-23669

Damos las gracias a los miembros del Consejo de Seguridad por haber resaltado en el mandato la importancia del elemento dirigido y asumido como propio por los afganos en nuestros procesos nacionales, sobre todo el proceso de paz. Quisiera expresar nuestro agradecimiento al Consejo por el hincapié que hace en los derechos de las mujeres, los jóvenes y las minorías; la importancia de proteger los logros económicos, sociales, políticos y de desarrollo alcanzados en los últimos 19 años; y la reducción inmediata de la violencia que coadyuva a un alto el fuego general y duradero.

El reconocimiento por parte del Consejo de los abnegados esfuerzos que realiza nuestro Gobierno por hacer frente a la pandemia de enfermedad por coronavirus y las iniciativas adoptadas por el Presidente afgano para responder a las necesidades humanitarias inmediatas de los afectados son de gran importancia en momentos en que los recursos son extremadamente escasos. Se observa con aprecio el reconocimiento del Consejo de la valiente decisión adoptada por el Gobierno del Afganistán y de sus firmes y encomiables esfuerzos por aplicar medidas de fomento de la confianza en aras de la paz y el inicio de las negociaciones entre afganos. Consecuente con lo que he dicho antes en el Consejo de Seguridad, la liberación de 5.000 prisioneros talibanes no fue una decisión sencilla y fácil de adoptar por el Gobierno y el pueblo del Afganistán, pero hemos aceptado esa difícil avenencia para lograr el fin de la violencia y el conflicto.

El importante papel que desempeñan los asociados regionales, los vecinos y nuestros aliados y amigos internacionales, sobre todo las Naciones Unidas, es fundamental en nuestras conversaciones de paz y en el desarrollo económico sostenible del Afganistán. La cooperación y la conectividad regionales son importantes para la prosperidad del Afganistán y para hacer realidad nuestra visión de ser el centro principal de Asia Central y Meridional. Nuestra lucha contra los estupefacientes requiere un enfoque amplio y consolidado, con el liderazgo y la titularidad del Gobierno afgano, y sabemos que ninguna estrategia de desarrollo posterior a la paz estaría completa si no se elimina ese desafío común.

La resolución 1401 (2002) permitió el inicio de una fuerte relación entre el Afganistán y las Naciones Unidas, que ha contribuido a llevarnos a esta culminación de nuestro camino como joven democracia. Esa colaboración ha contribuido a la consolidación de nuestra democracia, al

fortalecimiento del estado de derecho y a la creación de instituciones más sólidas, que nos ayudarán a continuar nuestros esfuerzos encaminados a lograr la autosuficiencia y la sostenibilidad.

Ahora, permítaseme también dedicar un momento a rendir homenaje a todos los funcionarios de las Naciones Unidas que han sacrificado la vida por nuestro sueño común de construir una nación pacífica y próspera desde la base. Nuestra nación valora su sacrificio, y continuaremos consolidando su legado.

Constantemente, al hacer uso de la palabra en el Consejo de Seguridad, he hablado del nuevo Afganistán, país que surgió de la oscuridad hace dos decenios y que hoy está dirigido por afganos de diferentes sectores de nuestra sociedad, incluidas las mujeres y la juventud, y que abarca una diversidad de grupos étnicos que conforman nuestra rica y singular identidad nacional. En su búsqueda de la paz, este nuevo Afganistán exigirá que se defiendan nuestros ideales y que nuestro país se convierta en una nación próspera, líder y ejemplo en nuestra región.

El nuevo Afganistán ya no es un sueño, sino una realidad construida gracias a la fuerza y la resiliencia de los afganos. Nos comprometemos a proteger esa realidad durante las negociaciones con los talibanes. Los afganos quieren la paz, una paz que mantenga los derechos tan arduamente conquistados que se consagran en nuestra Constitución, una paz que proporcione libertades y oportunidades a todos los afganos, una paz que preserve nuestra república inclusiva y representativa, nuestros medios de comunicación libres y enérgicos, y nuestro gran respeto por la protección y promoción de los derechos humanos.

Por último, quisiera expresar mi más sincero agradecimiento y aprecio por la inestimable y ardua labor que han realizado las delegaciones de Alemania e Indonesia como corredactoras que condujeron al Consejo hoy a la aprobación unánime de la resolución 2543 (2020). Les expresamos nuestra gratitud y apreciamos el espíritu de colaboración de todos los miembros del Consejo de Seguridad, que apoyaron unánimemente la resolución. Esperamos seguir trabajando juntos para hacer realidad nuestra aspiración común a la paz y la estabilidad en el Afganistán.

Se levanta la sesión a las 12.55 horas.

20-23669 7/7